

(No está afiliado a partido político alguno)

Teléfono número 1.703

Redacción, Administración y Talleres: CALLE DE CEBALLOS, núm. 3

Precio de suscripción 2 pesetas

¿Qué hay del Estatuto Regional?

Hace días que nuestro colega «El Liberal» anunció la publicación de la enquesta que ha abierto entre las personalidades relevantes de la región, sobre la conveniencia de esta blecer entre nosotros el Estatuto regional.

Es una aspiración loable de la prensa, sin distinción de matices, el que Murcia, que cuenta con sobrados elementos para su vida autónoma, tenga la suficiente libertad para su desenvolvimiento económico, administrativo y cultural.

Lo que se ha dado ya a otra región debe darsenos a nosotros; pero también debe haber en nosotros la suficiente preparación para imitar, y si es posible superar, a los que han sabido sacar a flote el estatuto catalán.

La primera condición, y en ella ha estado unánime la prensa es la penetración de sus elementos dirigentes.

Sin que nadie abdique, como ha pasado en Cataluña, de sus ideales, ni de su posición política, pueden estar todos los espíritus perfectamente compenetrados de la finalidad que se persigue con la consecución del Estatuto.

Otra condición es la capacitación suficiente, con el estudio, con la experiencia y con el conocimiento exacto de nuestras necesidades regionales. Y ya puestos esos cimientos de tanta importancia y solidez con añadirle buen deseo y con bastante tenacidad sacar adelante el proyecto.

No es nuestro carácter de los que se enfervorizan con facilidad. Al contrario, en estas cosas como en tantas otras de trascendencia, para la vida local se necesita que nos duela muy hondo, para que pongamos todos los impulsos de la voluntad.

Por eso las reformas trascendentales, como el Aeropuerto; la autovía la estación amisa y otras mejoras que complementan la importancia regional, necesitan como el estatuto una constante voluntad, que se im-

ponga a la rémora del carácter, y que sepa sortear todos los inconvenientes de esa abulia tradicional, que solo rompe su monotonía para la guerra menuda de personalismo y de cacinos de la política.

Esperamos por tanto que se vayan transformando las costumbres, poniendo en los espíritus esa compenetración y esos anhelos de que hablábamos antes, como jalónes necesarios en el camino que hemos de recorrer si queremos llegar a ese término final del Estatuto murciano.

No conocemos aún esas opiniones, pero ardemos en deseo de saber, si como esperamos, se está operando en la conciencia colectiva esa transformación, que precisa en todas las grandes cuestiones, pero más en esta, que ha de marcar un nuevo rumbo en la vida de la ciudad hasta convertirla en capitalidad de la región.

Por eso hemos encabezado estas líneas con el interrogante ¿Qué hay del Estatuto Regional?

Círculo de Bellas Artes

CLASES DE DIBUJO

Se recuerda a todos los que deseen inscribirse para poder asistir a las clases de dibujo de este Círculo, que el plazo de inscripción termina el día 10 del corriente mes de Noviembre. Las inscripciones pedrán hacerse en Conserjería todos los días.

El mercado de hoy

Hoy se celebrará el primer mercado en la Ronda de Garay y alrededores del Parque.

De madrugada vimos llegar grupos de huertanos, los cuales empezaban a elegir sitios.

E mercado promete estar animadísimo.

Notas de la Alcaldía

La confección de padrones

El alcalde señor Bautista dijo a los periodistas que iba a publicar un bando, interesando la cooperación de los contribuyentes en las labores de confección de los padrones de arbitrios municipales.

Confía en que el vecindario ayudará a esta obra de la Administración municipal.

Los proyectos de construcciones escolares

La Comisión de Cultura Pública se ha reunido ayer en el Ayuntamiento celebrando sesión importante.

Entre los asuntos tratados figuraba el proyecto de construcciones escolares presentado al Ayuntamiento por el señor Lopez Nicolás, acordándose que el Presidente realice un viaje a Madrid y vea de darle realidad al proyecto, cerca del Ministerio de Instrucción.

Necrológicas

Entierro

A las tres de la tarde de ayer y en la parroquia de San Pedro Apostol de Alcantarilla se verificó el entierro de la que en vida fué bondadosa señora doña Anita Garofa Pérez, esposa de nuestro buen amigo don Antonio Gomez Bal esta.

El acto constituyó una muy sentida manifestación de duelo, asociándose a él elementos de todas las clases sociales de la cercana villa.

Descanse en paz la finada y reciban sus atribuidos, esposo, padres, hermano y demás familia, la expresión sincera de nuestro pesame.

Gratitud

En nombre de los afligidos hijos, hijos políticos y demás familia de la que en vida fué respetable y virtuosísima dama doña Elena Quintanilla Fábregas, viuda de Virgili, (q. e. p. d.) damos a más expresivas gracias a los numerosos amigos y personas piadosas que se han asociado a la pena que les embarga y asistieron al entierro y funeral verificados en la parroquia de San Juan Bautista de esta ciudad.

Cumplido tan triste encargo reiteramos a los apenadísimos hijos e hijos políticos de la finada, nuestros buenos amigos, y demás familiares, el testimonio de nuestra participación en la desgracia que experimentan, deseándoles a suficiente resignación para sobrelevarla.

También y por encargo de nuestro querido compañero en la Prensa don José Franco López, en su nombre y en el de sus hijos e hijos políticos, enviamos la expresión del más profundo agradecimiento a las muchas personas que les han acompañado en su justo dolor, concurriendo al funeral y entierro de la esposa de nuestro compañero, doña Josefa Bonache, verificados en la rectora de San Miguel Arcángel, de esta ciudad.

Cumplido el encargo reiteramos al señor Franco López y a su apenada familia, la expresión de nuestro sentimiento.

Aniversario

Hoy día 3, se cumple el aniversario de la muerte del que fué nuestro querido amigo y compañero el Beneficente de esta S. I. C. don Antonio González Cebrián, fundador del Patronato de San José y capelán de la Merced.

Con tan triste motivo su apenada madre doña Carolina Cebrián y hermanos lo dedican misas durante toda la mañana de hoy en la iglesia de la Merced.

Una vez más reiteramos nuestro pesame a toda la sentida familia.

YO-YO ha armado la revolución entre chicos y chicas. De venta, en el BAZAR MURCIANO.

El viaje del jefe del Gobierno francés

Visitó Toledo, de cuya Catedral salió admirado, y por la noche regresó a Francia

En una finca propiedad de Marañón, Herriot brindó emocionado, testimoniando su afecto al pueblo español.—El jefe del Gobierno francés entregó mil francos al Deán de la Catedral.—Se van a firmar tres tratados de carácter social

POR TELEGRAMA

Madrid.—Herriot, acompañado de su esposa y séquito marcharon a Toledo, visitando la Catedral, la Casa del Greco y demás monumentos.

En esta visita les acompañaron el jefe del Gobierno español y su esposa.

Los expedicionarios salieron de Madrid, a las once de la mañana y estaban invitados a almorzar por Marañón.

Más detalles sobre la estancia en Toledo

La estancia de Herriot en Toledo fué detenidísima, especialmente a la Catedral.

El jefe del Gobierno francés se lamentó de la falta de tiempo, para no poder examinar con más atención tanto monumento artístico.

Dijo a sus acompañantes que está admiradísimo de las obras de arte que había visto, afirmando que jamás vio cosa igual.

Hizo entrega al Deán de la Catedral de mil francos. Dicho sacerdote le dijo que lo dedicaría a los pobres.

Después asistió Herriot a un almuerzo en la finca del Cigarra, propiedad del doctor Marañón.

Herriot brindó emocionado, testimoniando su afecto por el pueblo español.

Agradeció el regalo que le habían hecho los obreros de la fábrica de armas, consistente en un cachillo precioso.

Le contestó Asaña, congratulándose de la oportunidad ofrecida a España para mostrar su fraternidad a Francia.

Azaña habla con los periodistas.—Lo que dice Herriot

Azaña estuvo conversando con los periodistas nacionales y extranjeros. Negó que en la comida hablasen de política.

También conversaron con Herriot los representantes de la Prensa, a quienes dijo que en las conferencias que había celebrado con Asaña y Zulueta sólo hablaron de la organización de la Paz, en términos de plena amistad y cordialidad.

Afirmó que no hablaron nada sobre Marruecos, añadiendo que sería una idiotez suponerlo.

Confirmó que se firmarán tres tratados de índole social.

Respecto de las cuestiones comerciales, dijo que la balanza comercial es favorable a España.

Aseguró que los contingentes son indispensables para la defensa de los intereses nacionales, resaltando el hecho de que también España estableció el contingente sobre la seda.

Lo que dice el ministro de Estado

Zulueta dijo a la Prensa que efectivamente hablaron del proyecto francés sobre el desarme, pero de nada mas.

Manifestaciones de simpatía a Herriot

La noche del martes, los elementos de Acción Republicana celebraron una manifestación de simpatía hacia Herriot por las calles, céntricas de Madrid.

Herriot marcha a Francia

A su regreso a Madrid, de Toledo, Herriot estuvo en la embajada de su país, donde recibió, yates, visitas, y por la noche salió para Francia.

A despedirle acudieron el Gobierno, el presidente de las Cortes, muchos diputados y personalidades.

Al arrancar el tren se dieron vivas a Herriot y a la república francesa.

El acto resultó extraordinariamente simpático.

Propaganda sanitaria

Nuestro distinguido amigo el Inspector provincial de Sanidad don Laureano Albaladejo García, ha tenido la amabilidad de enviarnos unas postales y sellos de propaganda sanitaria.

Estos efectos constituyen una parte nueva de los medios de propaganda que viene utilizando, para difusión de los consejos sanitarios, el Instituto Provincial de Higiene que dirige acertadamente el señor Albaladejo.

Muy sinceramente agradecemos la atención del envío.

LA ASOCIACIÓN DE LA PRENSA

El certamen homenaje a Floridablanca

HABLARÁ EN LA FIESTA,

GARCIA SANCHIZ

Ha despertado interés muy grande, el anuncio de que el gran Certamen Literario, organizado por la Asociación de la Prensa en homenaje al Conde de Floridablanca, contará con la valiosísima cooperación del ilustre literato y creador del difícilísimo arte de las «Canciones Líricas», Federico García Sanchiz, quien, gustosísimo, aceptó el encargo que le hacía la Asociación, por tratarse en primer término de Murcia y en otro aspecto por venir a habitar del Conde de Floridablanca, figura que tiene en García Sanchiz admiraciones muy hondas.

Así pues, el jueves 24 del actual, a las diez y media de la noche, en nuestro Coliseo municipal se celebrará la brillante y solemne Fiesta, naudiéndose en ella la distribución de los premios a poetas y escritores galardonados en el Certamen, leyéndose las poesías premiadas y cerrando el acto con su intervención siempre admirable y admirada, el extinto García Sanchiz, quien pronunciará una de sus mejores Canciones Líricas, cantando a Floridablanca en sus varios y magníficos aspectos y ofreciendo en evocación maravillosa, como suya, la descripción de los personajes de aquella época del reinado de Carlos III.

En esa noche Murcia vivirá enteramente aquellos tiempos del gran Floridablanco y conocerá, como nunca, la actuación en la vida española del ilustre estadista murciano, cuyos cariño y admiraciones han sido expresados aún no hace un año con motivo del traslado a Murcia desde la Catedral de Sevilla, de sus restos mortales.

La noche del día 24 del actual ofrecerá el Romea uno de sus aspectos más brillantes. El escenario será arrejado artístico y caprichosamente y presidirá la Fiesta vistiendo los actores de la época y el típico de nuestra Huerta, distinguidas y encantadoras señoritas, que pondrán en este espiritual homenaje a Floridablanca las notas de la juventud y sus encantos.

García Sanchiz llegará a Murcia, desde Madrid, expresamente para asistir a esta Fiesta Literaria de la Asociación de la Prensa, en el correo del miércoles 23. Periodistas y admiradores preparan diversos actos en honor del eminente literato.



En sufragio del alma
DEL SEÑOR

DON SALVADOR PALAZON CLEMARES

Médico Jefe de la Sección de Epidemiología del Instituto Provincial de Higiene

Que falleció el día 28 de Octubre último

Confortado con los Ss. Ss. y la Bendición Apostólica

(Q. E. P. D.)

Se aplicarán todas las misas que se celebren el próximo sábado día 5, así como el solemne funeral que tendrá lugar en la Iglesia Parroquial de San Miguel de la ciudad de Mula y las misas que se digan en este día en la Parroquia de San Juan Bautista de Campos del Río. Por la misma intención, el lunes día 7, se dirán misas desde las ocho hasta las doce en la Parroquia de San Juan Bautista de esta capital.

Su afligida esposa, doña Mariana Garrido Blaya, que le dedica este piadoso recuerdo,

RUEGA a sus amistades lo encomienden a Dios en sus oraciones y asistan a alguno de estos sufragios, anticipándose por ello la expresión de su agradecimiento.

Murcia 8 de Noviembre de 1932.

Los diputados celebran sesión

Moreno Galvache y López Goicochea presentarán una enmienda al capítulo correspondiente a la Universidad de Murcia

Se proponen convocar a los demás diputados, para ocuparse de este asunto. Niembro sostiene que debió dejarse venir a Calvo Sotelo para que explicara su gestión. Sigue la discusión de los Presupuestos

POR TELEGRAMA

Madrid.—El Congreso celebró sesión bajo la presidencia de Besteiro.

En la sección de Ruegos locos, García Prieto denuncia que la Diputación Provincial, de Málaga se halla en poder de elementos cavernícolas.

Armasa lo niega rotundamente, aduciendo determinados datos.

La discusión sobre los Presupuestos

Dentro del orden del día, se discute la totalidad de presupuesto de gastos.

Abille Calderón consume un turno en contra, afirmando que el Presupuesto de 1932 se saldrá con un déficit de 70 millones de pesetas.

Censura el sistema de las emisiones de Deuda, extendiéndose en determinadas consideraciones.

Examina los gastos de Guerra y Marina, censurando que se haya au-

mentado las consignaciones de personal.

Hace la pregunta de cuales son los recursos que se van a ceder a Cataluña.

Vergera le contesta, diciéndole que esto se determinará cuando dictamine la Comisión mixta, que estudia la aplicación de Estatuto.

También le contesta el ministro de Hacienda, rebatiendo el discurso de Calderón.

Niembro consume otro turno en contra, afirmando que el Presupuesto no responde a los compromisos que la República contrajo.

Dijo que se debió dejar venir al ex ministro Calvo Sotelo, para que explicara su gestión al frente de la Hacienda nacional.

Censuró el que los jubilados civiles no sean igualados a los militares, que cobran íntegro su sueldo.

Santa Cruz consume otro turno, soli-

citando que se hagan reducciones en las obras y armamentos.

A continuación se levanta la sesión Una enmienda de dos diputados murcianos

Los diputados por Murcia Moreno Galvache y López Goicochea después de examinar el Presupuesto de Instrucción pública, acordaron presentar una enmienda al Capítulo correspondiente a la Universidad murciana.

Entienden que se priva a este Centro de los medios necesarios para su desarrollo intelectual.

Estiman dichos diputados, al mismo tiempo, que estas reducciones introducidas en el Presupuesto, son el primer paso para su futura supresión.

En vista de ello, decidieron convocar a los demás diputados por la capital y provincia, con el objeto de realizar una labor de conjunto.

VISITAD El Museo Provincial de Murcia

Notable colección arqueológica, principalmente de la Edad de los Metales. «Belén» de Salzillo, con 529 figuras policromadas. Galería de pinturas de artistas clásicos y regionales

Entrada gratuita, diaria Plaza del Obispo Frutos

(Antes de la Trinidad)

PERIODISMO

El Director de «La Región»

En nuestro estimado colega «La Región» de ayer, leemos la noticia de haber sido nombrado definitivamente para el cargo de Director de dicho periódico, el culto y joven periodista don Félix Ramos Esbray, que desempeñaba hasta ahora ese cargo interinamente.

Para Redactor Jefe ha sido designado el culto escritor don José Cánovas Albarraoín.

Felicidades muy cariñosamente, tanto al colega como a tan estimados compañeros, por esos merecidos nombramientos.

Error lamentable

Van a despedir a los profesores, y los guardias cargan sobre ellos

Por telegrama de la noche Barcelona.—Un grupo de alumnos de la Facultad de Medicina acudió a despedir a varios profesores que marchaban a Montpellier.

Los guardias, creyendo que se trataba de un alboroto, dieron varias cargas resultando dos estudiantes heridos.

Al conocerse en la Universidad lo ocurrido, se acordó la declaración de la huelga general.

Además se designó una Comisión, para que acudiese ante las autoridades en visita de protesta.

REVISTA RELIGIOSA

NOVIEMBRE.—1932

Este mes consta de 30 días. Está consagrado a las Almas del Purgatorio.

Toque de Alba por la mañana a las cinco y media.

Toque de oraciones por la tarde a las cinco y media.

SANTORAL Día 3

Jueves.—San Valentín, San Hilario San Malaquías, San Teófilo y San Vidal.

VELA Y ALUMBRADO

Se descubre por la mañana a las ocho.

Se reserva por la tarde a las cuatro y media.

Día 3.—En Capuchinas.

Día 2.—En Capuchinas.

CULTOS En la Catedral

El coro por la mañana a las ocho y media con Misa de Prima y Conventual y horas menores. Prima, Tercia, Sexta y Nona.

Por la tarde a las cuatro Vísperas, Completas, Matines y Laudes.

En Reparadoras

Por la mañana a las siete Exposición de S. D. M. y misa rezada, y por la tarde a las cinco Reserva con Bendición.

Mes de Animas

En Santa Catalina.—Por la mañana a las ocho.

En San Miguel.—Se celebra a las ocho de la mañana.

Novenario a las Animas del Purgatorio

En Santa Catalina.—Por la tarde al toque de Oraciones.

En San Miguel.—A las cuatro y media de la tarde.

Antonio de la Peña

Médico Oculista Consulta de 11 a 1. SAN LORENZO, 11.

EMPRESA INIESTA

Teatro Circo Villar

PALACIO DE LA CINEMATOGRAFIA

Jueves 3 de Noviembre de 1932—A las 6 1/2 tarde y 10 1/4 noche

Programa mudo cómico Revista Fox sonora. Estreno de la preciosa producción METRO sonora de Cedl B. de Miller, titulada

Madame Satan

por Reginal Denny

Nota.—Lunes Extraordinario, día 7, el precioso asunto de misterio y emoción totalmente en español, titulada

ERAN 13

interpretada por Juan Torera y Ana María Custodio

Los socialistas

Se posesiona el Comité ejecutivo del partido

Por telegrama de la noche Madrid. Tomó posesión el Comité Ejecutivo del partido socialista.

Faltaron Largo Caballero por no encontrarse totalmente restablecido de su enfermedad y De Francisco que resultó herido en un accidente automovilista.

Fué un acto de trámite.

Desde Bilbao

Los estudiantes católicos se declaran en huelga

Por telegrama de la noche Bilbao. Las estudiantes católicas determinaron declararse en huelga, promoviendo diversos alborotos.

La fuerza pública dió varias cargas en los alrededores de la Universidad, practicando además varias detenciones.

La normal fué apedreada rompiendo los huelguistas varios cristales.

MINISTRO QUE MEJORA

Largo Caballero salió de su domicilio

Por telegrama de la noche Madrid. El ministro de Trabajo se encuentra bastante mejorado de su dolencia.

Los médicos le autorizaron para salir de su domicilio, como así lo hizo Largo Caballero, dando un paseo a pie por Madrid.

No reanudó su acostumbrada vida oficial.

DE JUSTICIA

Separación de los funcionarios que no sean afectados al régimen

Por telegrama de la noche Madrid.—El ministro de Justicia, señor Albornoz prepara una amp la combinación judicial.

Se propone separar de sus cargos a aquellos funcionarios que no sean afectados al régimen republicano.

Esta combinación según parece afecta principalmente a los Juzgados municipales.

Publicaciones

«NUEVO MUNDO»

Capta la más reciente inquietud nacional, informándonos esta semana de la nueva baja de la libra esterlina, que constituye un peligro para Valencia y Asturias.

Trae, además: Viaje de Herriot (extensa información gráfica y literaria). Grock en Madrid.—La «navienda» es más cara que la vivienda.—Baños de actividades políticas.—Modas. Y un cuento—el primero que ha escrito—de Libertad Blasco, hija de Blasco Ibañez.

Compre usted siempre «Nuevo Mundo»: 3) céntimos en toda España.

Central Cinema

Viernes, día 4 de Noviembre A las diez y media de la noche Debut del gracioso espectáculo de variedades

PIQUER-ALADY compuesta de los siguientes números:

Carmencita Piquer bellísima bailarina ALADY el Ganso del Hongo Conchita Piquer escultural estrella de la canción

Cinema Iniesta

Programa para hoy Desde las cuatro de la tarde El dibujo cómico sonoro «Tobi Aligarete».

La preciosa producción sonora, titulada

¡Viva la Libertad! por René Clair Nota.—El lunes, día 7, la maravillosa producción en español, La Ley del Harem

Cine Popular

Jueves 3 de Noviembre Desde las cinco de la tarde La deliciosa cómica

Princesa de su amor La comedia dramática Es usted un ladrón por Suzy Vernon

Nota.—El domingo, la interesante producción Estudiante con puños por Franz Merry

Los radicales socialistas

Ortega y Gasset invitado al Congreso francés

Por telegrama de la noche Madrid.—Se reunió la minoría del partido radical socialista.

Quedó nombrado un Comité, con la facultad de señalar la fecha de la reunión de los grupos gubernamentales para tratar de la Federación de izquierdas.

Una invitación a Ortega y Gasset

El Congreso radical socialista francés ha invitado a Eduardo Ortega y Gasset para que asista al mismo.

Precios del Mercado

Relación de los géneros que se han vendido en la Lonja en el día de ayer con los precios que a continuación se expresan.

HORTALIZAS

Papas 0'1; Tomates 0'30; Bajocós 0'55; Frijoles menudos 0'3; Frijoles gordos 0'60; Boniatos 0'10; Chirivías 0'30; Nababoles 0'10; Cebollas secas 0'14; Guisantes 0'00; Alcahofoas 0'00; Habas, 0'00; Ajos secos, 0'00; Apios 0'50; Cardos 0'50.

FUTAS

Melocotones, 0'00; Manzanas 0'00; Ciruelas 0'00; Peras 0'00; Fresas 0'00; Albaricoques 0'00; Nísperos 0'00; Cerezas 0'0; Melones 0'25; Naranjas 0'00; Limones 0'25; Sandías 0'00; Dátiles 0'00; Granadas 0'3; Uva 0'70.

De espectáculos

La Compañía de Moreno Torroba, en Romea

Para mañana está anunciado en Romea el debut de la gran compañía lírica del maestro Moreno Torroba en la que figuran María Badia, Emilio Vendrell y Pedro Sánchez Terol, joven barítono de Orihuela.

Pondrá en escena el estreno de «La Marchenera».

Componen la compañía los siguientes artistas:

Actrices: Arteaga, Paquita; Badia, María; Baiboa, Pepita; Blasco, Crisanta; Camacho, Josefa; Dominguez, Pilar; Martitegui, Amparo; Planas, María Teresa; Pardo, Lola; Piñero, Natividad; Racionero, Victoria.

Actores: Baye, Manue; Jubos, Angel; Esquer, José; Ferrer, Matias; Guillot, Vicente; Grandia, Enrique; Niella, Manuel; Martelo, Antonio; Ramirez, Enrique; Sanchez Terol, Pedro; Vendrell, Emilio.

Seis segundas tiple y veintidós coristas.

Maestro: Directores-Concertadores Juan Antonio Martínez, Vicente Saus.

Conchita Piquer en el Cinema

Conchita Piquer la admirada y bellísima estrella de las variedades hará su presentación mañana viernes en el Central Cinema.

También debutará el gran hamorista Alady, tan aplaudido en diversas actuaciones, por nuestro público. Agradamos éxito ruidoso tanto a los artistas como a la Empresa.

Mancomunidad Hidrográfica del Segura

REGIMEN DE EMBALSSES

Día 1 de Noviembre de 1932

Puntone de la Puntonea

Volumen total embalsado, metros cúbicos, 1.748.861.

Desagüe, metros cúbicos 285.638

Puntone de Cerveceda

Volumen total embalsado, metros cúbicos 981.365.

Desagüe, metros cúbicos 01.00.

Puntone de Quipar

Volumen total embalsado, metros cúbicos, 680.674.

Desagüe, metros cúbicos 00.00.

Puntone de Puentes

Volumen total embalsado, metros cúbicos, 607.291

Desagüe, metros cúbicos 28.634.

Puntone de Tulaos

NOTICIAS

ONOMASTICO

Mañana día 4 festividad de San Carlos Borromeo, celebrarán su fiesta onomástica nuestros amigos los señores Molina García Toruel, García Martínez, García Benavente, Ruiz Eunes Amorós, Gil de Pareja, Alberto Mediavilla, Cacho, Borrero, Llovera, Suarez (padre e hijo), de la Plaza y Barrenas.

Reciban nuestra feicitación.

Banco Central CAJA DE AHORROS Interés anual 4 %

SEÑORAS Y CABALLEROS:

Lo más elegante en Buses, Suetters, Chalecos, Toreras, Fajas y Coulets. Lo encontrará en a Camisería de ANTONIO ZAMORA

Piateria 58-60 Te.éfono 2620

MEJORADO

Lo está de su enfermedad nuestro buen amigo don Salvador Molina Ibañez, del comercio de esta plaza.

Nos alegramos y deseamos su restablecimiento.

Doctor Cano

Especialidad en enfermedades de los riñones y vías urinarias Sagasta, núm. 7, Murcia. — De 11 a 1

Futbol Domingo día 6 de Noviembre de 1932

CARTAGENA F. C.

MURCIA F. C.

Caballeros, 2'00 ptas. — Señoras y niños, 1'00 ptas. Campo de ZARANDONA A las tres y media en punto

Teatro Romea

Gran Compañía de Comedias de Sánchez-Nieto Primera actriz Carmen Sánchez Primer actor y director Rafael Nieto

Otro primer actor JUAN BENITEZ HOY JUEVES DIA 3 DE NOVIEMBRE DE 1932

Beneficio de Carmen Sánchez y Despedida de la Compañía Por la noche a las diez en punto, la comedia en tres actos de don Manuel Linares Rivas, titulada

El Rosal de las Tres Rosas Genial creación de CARMEN SANCHEZ y RAFAEL NIETO Recital Poético con ilustraciones flamencas a la guitarra por RAFAEL NIETO

y en honor a la Beneficiada, Rafael Nieto cantará MEDIAS GRANADINAS Butaca, 3'00 General, 0'60

GRAN COMPAÑIA LIRICA DEL MAESTRO MORENO TORROBA procedente del Teatro Calderon de Madrid, en la que figuran la eminente tiple MARIA BADIA, el famoso tenor EMILIO VENDRELL y el gran barítono oriolano PEDRO SANCHEZ TEROL.

DEBUT, Viernes 4 de Noviembre de 1932. Por la noche a las diez, ESTRENO de la zarzuela en tres actos, música del maestro Moreno Torroba, LA MARIQUINATA por María Badia, María Teresa Planas, Emilio Vendrell y Manuel Ferrer.

Sábado 5 de Noviembre. Por la tarde a las seis y media, LA MARCHENERA, por el mismo cuarteto. Por la noche a las diez, ESTRENO de a comedia lírica en tres actos, música del maestro Moreno Torroba, titulada LUISA FERNANDA.

Domingo 6 de Noviembre. Por la tarde las seis y media, LUISA FERNANDA. Por la noche a las diez, DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA con la comedia lírica LUISA FERNANDA, del acotamiento lírico del año!

LOS ESTRENOS DE LA SEMANA

Si citamos esa notabilísima cinta francesa que se titula «Monsieur, madame et Biby», habremos señalado el mayor éxito de los estrenos de esta semana.

Llena de humor, de ese humor francés fino, chispeante, de coloso, capaz de hacernos olvidar, mientras el film se rueda, tantas cosas desagradables como traen aparejados en su sucesión los días y las horas.

En «Monsieur, madame et Biby» hay cuatro intérpretes admirables, pero de entre ellos, uno: Lefevre, que superándose a sí mismo, obscureciendo al Lefevre, de «El millón», ha hecho el mejor «rol» de su vida de cineasta.

«Il est charmant» y «Paris-Méditerranée» son dos películas del corte de Monsieur, madame et Bibi, pero muy inferiores a esta porque languidecen en sus últimas escenas; es decir: acaban cansando después de haber conseguido tan so o hacernos sonreír. De todos modos merecen también atabanza y sirven de nueva prueba de la superioridad del cine europeo sobre el americano que sigue rodando por lo pendiente de la decadencia abajo.

«La vuelta al mundo», de Douglas Fairbanks, nos ha indignado tanto como a los demás espectadores que asistieron a su estreno. No hay derecho a utilizar el nombre prestigioso del que fué y ya no es excelente pelicularo, así como a explotar la confianza que merece a los aficionados del cine la firma «Artistas asociados», para ofrecernos como film interesante una serie de vistas tomadas con motivo de recientes viajes que Douglas hizo por diferentes países más en excursión de propaganda que de turismo.

Esperemos que en la próxima semana se vayan enmendando y, en lugar de vernos obligados a decir como ahora: una sola película merece destacarse, «Monsieur, madame et Bibi», podamos extendernos en el comentario elogioso de todas las que se anuncian.

PANTALLITA.

(Madrid. Exclusiva ALPHA.)

Cree que triunfarán las izquierdas en Cataluña

(Por telégrafo)

Barcelona.—Maciá hizo interesantes declaraciones a los periodistas, sobre la lucha electoral próxima.

Cree en el triunfo de las izquierdas en Cataluña. Añadió que si triunfaran las derechas sería un triunfo efímero, que originaría una revolución social mas que política.

Considera que estos son momentos de izquierdas. Por eso durante mucho tiempo, Cataluña, al igual que la República Española, debe estar orientada en el sentido de izquierdas, sin que esto suponga defender los extremistas.

Espera que se le confirme en su cargo de la Generalidad, si triunfan las izquierdas, cargo que desempeña por la designación del pueblo, con el objeto de desarrollar sus ideales dentro del Estatuto.

Hizo presente que no gobernará para beneficiar a ninguna minoría. Del beneficio de la gestión gozarán aquellos que están mas necesitados. Entiende que el problema mas urgente es el de los rabassaires, al cual se le concederá atención inmediata.

Tuvo elogios para la gestión de Azáñ, orientada en el sentido de izquierdas.

Expresó su creencia de que la obra principal que falta por hacer a la República, es la concesión de Estatutos a cuantas regiones lo soliciten.

Respecto del asunto de las credenciales, dijo que se hizo una campaña política electoral.

La Esquerra, afirmó, es el único partido que no quiso arrostrar el silencio de las inmundidades.

Manifestaciones de Marcelino Domingo

La exposición del Libro español en Buenos Aires tendrá transcendencia

(Por telégrafo)

Madrid.—El consejero de la Generalidad, Serra Moret estuvo conferenciando con el ministro de Agricultura.

Le pidió fuese declarada oficial la Feria Internacional de Muestras que se celebrará en Barcelona, el mes de abril del año próximo.

Marcelino Domingo le ofreció llevar el asunto al próximo Consejo. Considera además el ministro que es interesante ordenar un régimen para estos certámenes, recordando que hace tiempo se nombró para ello un Comité, que se propone funcione inmediatamente.

Entiende que no solo debe atenderse a los certámenes nacionales, sino procurar la concurrencia a aquéllas Ferias que se celebran en el extranjero.

Refiriéndose Marcelino Domingo a la Exposición del Libro español en Buenos Aires, dijo que tendrá gran transcendencia.

Se trasladó la fecha de Mayo a Julio para procurar una mayor concurrencia de expositores.

Lo que ha firmado el ministro

Firmó el ministro una orden declarando de utilidad pública el cultivo del vino.

Para desarrollar y ordenar el cultivo se nombró a un Comité.

EN LA UNIVERSIDAD CENTRAL

A la llegada de Jiménez Asúa, se reproducen los alborotos

Resulta herido un estudiante, de una puñalada

Por telégrafo

Madrid.—En la Universidad se reprodujeron los alborotos a la llegada del catedrático de Derecho Penal, señor Jiménez Asúa.

Unos grupos dieron vivas, y aplaudieron; y otros silbaron, y prurumpieron en mueras.

Esta diversidad de opinión, trajo como consecuencia una colisión entre los escolares.

Resultó herido Luis Arco, el cual recibió una puñalada en la cabeza.

Después renació la tranquilidad, ante la presencia de otras autoridades académicas.

Esos alborotos, trajeron como consecuencia el que asistieran contados estudiantes a clase.

Señor Doctor:

ENFERMOS:

Cuando queráis un alimento vegetariano completo no pedid simplemente Plátano, sino

Plátano-Cereosa Barberá

ya que al calor de su éxito, han surgido gran número de imitaciones.

Es el único elaborado al vapor, única garantía de que contiene las vitaminas de Cereales y leguminosas en completa actividad.

NOTA.—Preparamos también nuestro PLÁTANO-CEREOSA con naranja para aquellos enfermos que lo prefieren así.



Notas deportivas

Designación de árbitros para el domingo

Anoche como de costumbre se reunió el Comité del Colegio Regional de Arbitros, haciendo las designaciones para el próximo domingo:

Primera categoría. Murcia-Cartagena.—Arbitro, López Aizansa.

No se nombraron árbitros para los partidos Gimnástica de Cartagena-Eliche y Hércules-Imperial, por haber sido citado árbitro de otra región, el Hérou es y el Eliche respectivamente.

Liniere para el partido de Alicante, Roselló y Plaza.

Liniere para Cartagena, Pagán y Latorre.

Segunda categoría.—Gimnástico de Eliche-G. Alicanense, García Sánchez. Crevillente-Alicante, Cuartero. Orihuela-Torreveja, Ballorea. Villena-Alcoy, Tomás.

Unión Fratera de Novelda-Eldense, Beviar.

Deportivo Cieza-Unión Muleña, Canovas.

Caravaca-Canteras de Cartagena, Murcia.

Athletic de Almería-Plus Ultra de Cartagena, García Calvo.

También quedaron designados los Supientes, para casos de renuncias.

El Colegio Murciano, ha dado traslado a las peticiones del Eliche y Hércules, solicitando árbitro de otra región, y hoy se sabrá quienes son los designados.

La petición del Eliche, si ha sorprendido a los aficionados.

Se le reproduce la lesión a Sornichero

Anoche estuve hablando con el prestigioso médico don Francisco García Vinalba, quien me dijo que Sornichero en un mal paso, estando efectuando un entrenamiento, se había vuelto a lesionar.

Me confirmó que se le había reproducido la lesión; y que no podrá jugar el domingo.

Lamentamos este percance, que antes se dio con Párami, y se produce muchas veces, quizá cuando más necesarios son los servicios del jugador de que se trata.

Partidos que se juegan el domingo próximo

El domingo se juegan en la región, los siguientes partidos:

De primera categoría.

En Alicante, Hércules local e Imperial de Murcia.

En La Condomina, Murcia F. C. Cartagena F. C.

En Altaviz, Eliche F. C. Gimnástica Abad de Cartagena.

De segunda categoría:

Sección A.—Gimnástico de Eliche, Gimnástica Alicantina.

Crebillente F. C. Alicante F. C.

Orihuela F. C. Deportivo Torreveja.

Sección B.—Villena F. C. Deportivo Alcoyano, de Alcoy.

Unión Fratera de Novelda Deportivo Eldense.

Descansa este día e Contestano.

Sección C.—Deportivo de Cieza Unión Muleña.

Caravaca Canteras de Cartagena.

Athletic de Almería Plus Ultra, de Cartagena.

Ante el partido de la Condomina

El partido Cartagena Murcia ha despertado en la atención gran entusiasmo.

En el equipo cartagenero actuarán Amadeo, Pepelo, Reymes. Paz y posiblemente algún nuevo elemento.

En el Murcia se anuncian variaciones en la formación de su línea delantera.

Este partido es decisivo para la clasificación con vistas al campeonato de España.

LISCANO

Partido de fútbol en Los Alcázares

Aviación Militar F. O. 1 Geal.—C. D. Los Alcázares 1

El pasado domingo día 31 celebróse amistosamente el partido arriba indicado, acaudando el encuentro como todos los partidos amistosos deben terminar, en empate.

La primera parte fué de juego nivelado y algo vistoso; los primeros en marcar fueron los de Aviación por mediación de Cerezo, a los 25 minutos de juego, empatando a los 38 mi-

nutos de esta parte Pepe, que remató de cabeza un centro de Pirraças.

En el segundo tiempo dominó y jugó más el Deportivo, que mereció ganar, pues los tres shoots que pasaron lamiendo el larguero merecieron ser otros tantos goles; en este tiempo la suerte favoreció ampliamente al Aviación; faltando ocho minutos para la terminación reaccionaron los chicos de Aviación, pero sin resultado práctico alguno.

Arbitró muy bien el señor Sanchez, suboficial de Aviación, ayudado en las líneas por Santos y Magona, formando los equipos de la forma siguiente:

Aviación F. C. Cirilo, Vera; Alfonso, Chapa, Pascual; Maño, Jacinto, Vallecas, Cerezo, Plaza.

C. Deportivo: Luisito; Pintao, Vidal; Paço, Gerardo, Angel; Pirraças, Pepe, Geratuito, Isidro, Currillo.

Sobresalió sobre los 22 Alfonso que estuvo incansable, por Aviación, y fracasó por completo Pirraças, del Deportivo, los demás todos bien; público numeroso y correcto, sobresaliendo la belleza de las mujeres que fueron en gran número.

NIEUPORT



HOY ES EL ULTIMO DIA

de la Exposición de Nuevos Modelos en cuatro y ocho cilindros

Y

Chassis seccionado V - 8

No deje de visitar la Agencia Oficial FORD en Murcia

JOSE VIUDES GUIRAO

Capuchinas, 8

Teléfono, 2643

Gobierno Civil

Una prohibición

El gobernador civil señor Varela manifestó a los periodistas que por la Dirección General de Seguridad se le había remitido un telegrama prohibiendo la proyección de la película anunciada para fecha breve en el Circo, que lleva por título «Protenkin».

Tranquilidad

También dijo el gobernador que la tranquilidad en toda la provincia era completa, no habiendo cuestión alguna importante por resolver.

LA BOLSA

COTIZACIÓN DEL DIA 2

Por telégrafo	de la noche
Interior 4 %	64.10
Amortizable 6 %	88.75
Idem 4 %	73.00
Banco de España	510.00
Tabacos	000.00
Francos	48.00
Líbras	40.70
Dollars	12.22
Liras	62.60

Café Oriental

Empresa: GARCIA CARLEODOPOL

TEMPORADA DE VARIETES

Hoy jueves 3 de Noviembre

Sección a las seis y media, dedicada a las señoras y niños

Gran actuación de la bailarina

Carmina de Sevilla

Extraordinario éxito de los mejores Clowns del mundo

Pompoft y Thedy

La consunción para señoras, señoritas y niños, 0.75; para caballeros, 1.50.

Los viajes de Lerroux a Barcelona

Indica la conveniencia de actuar más enérgicamente en el Parlamento

La minoría radical ha hablado a Casares de la reaparición de los periódicos

Por telégrafo

Madrid.—El jefe del partido radical, señor Lerroux hizo interesantes declaraciones, a su regreso de Barcelona

Manifestó a los periodistas que el sábado próximo se verificará un acto organizado por los radicales barceloneses, para la presentación de candidatos.

Confirmó que había recomendado a Guerra del Río el desenvolver mayor actividad en los presupuestos.

Indicó la conveniencia de actuar más enérgicamente en el Parlamento, aunque sin estridencias.

Se reúne la minoría radical

Madrid.—Se reunió la minoría radical, informando Darío Pérez de las gestiones que realizó cerca de Casares sobre la reaparición del periódico «ABC» y demás periódicos suspendidos.

Casares le ofreció tratar de ese asunto en el Consejo del viernes.

Lerroux regresa de Barcelona

Lerroux ha regresado de Barcelona, satisfecho. Alcalá Zamora le honrará invitándole al banquete de Palacio.

Rodriguez y Pobil S. L.

Materiales y Pavimentos

DEPÓSITO DE ORNAMENTOS DE LAS MEJORES MARCAS CALES HIDRÁULICAS, LADRILLO HUECO, TUBERÍAS DE GOMA, IDEM DE BARRO, TELAS, PAVIMENTOS, ETC., ETC.

ESPECIALIDAD EN AZULEJOS SEVILLANOS

Fábrica de Mosáicos Hidráulicos y Piedra Artificial

Dirección Técnica por Arquitecto

Almacenes y Despacho PORCHE S. ANTONIO, 9 y 11 Teléfono, 1422

Fábrica de Mosáicos AGUADORES, 8 Teléfono, 2306

BAZAR MURCIANO

Platería, 66 y 68

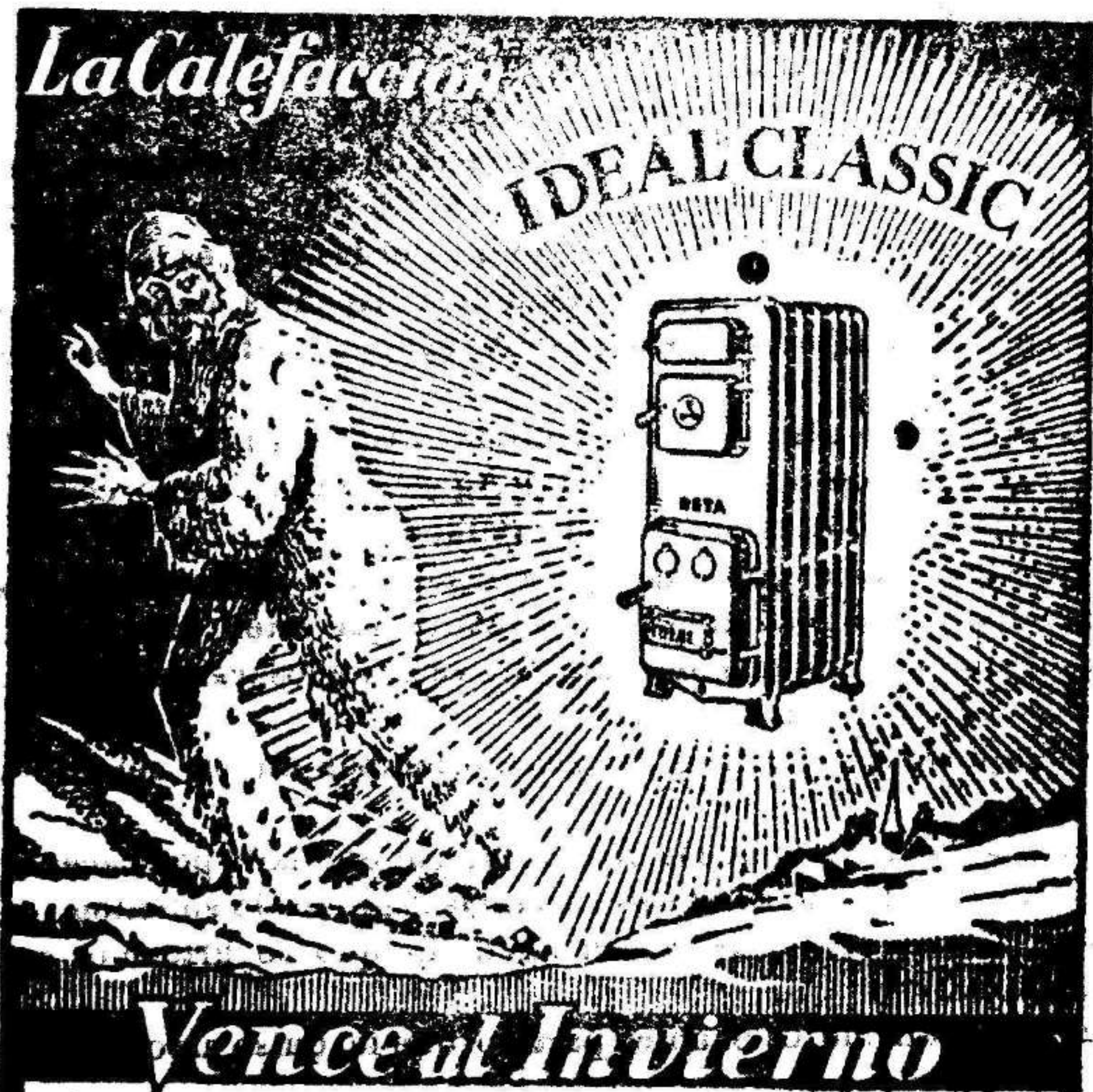
Murcia

SUCURSAL EN CARTAGENA:

Especialidad en objetos para regalos)o(Gran surtido en artículos de Perfumería)o(Productos de la



CALLE MAYOR, 33



Vence al Invierno
Con un solo fuego, que consume muy poco carbón, suprimirá Ud. el frío y la humedad, radiando por toda la casa una temperatura saludable y primaveral.

Folleto gratis
CASA BRUGAROLAS

TELEFUNKEN

Arrivos para enchufe directo a la línea de alumbrado, corriente alterna y continua y para batería. desde 66 pesetas hasta el dinámico, todos fieles reproductores de la música y la palabra.
Pick-Ups, Amplificadores—Aparatos anodo, etc. etc. Demostraciones gratis

Brugarolas y Compañía

Sociedad, 10 Murcia Teléfono 1239

¿Tiene V. algún asunto que resolver en Madrid?

¿Le interesa tener un delegado o representante en Madrid?

Dirijase a don Carlos Caballero, abogado, cuya Oficina comercial y jurídica realiza cuantas gestiones le encomiendan sus clientes como si fuese un representante o agente directo de estos.

Gestiones en oficinas públicas, centros oficiales y de enseñanza, etc.
Obtención de certificados de últimas voluntades, penales, registros, etc.
Redacción de todo género de escritos: Instancias, memorias, conferencias, etc.
Informes sobre oposiciones y concursos tramitando los expedientes.
Matrículas, certificados de estudios, títulos, apuntes y textos, etc.
Asuntos judiciales, exhortos, consultas y dictámenes jurídicos, etc.
Representaciones comerciales, informes, visitas a clientes en plaza, etc.

Honorarios por abono:

Semestre: 60 pesetas.-Año: 100 pesetas

(Pago anticipado. En estos abonos se comprende únicamente la gestión, corriendo a cargo del abonado los gastos que hayan de realizarse en cumplimiento de órdenes y previa su conformidad.)

Los no abonados que deseen encomendar algún asunto deben consultar previamente y se les indicará exactamente los honorarios que correspondan.

(Toda carta debe acompañarse siempre de sello para la respuesta.)

Aceptariense Agentes productores

Dirija su correspondencia y giros a don Carlos Caballero—Atochillo, 185, 1.º A.—MADRID

LOS FLORICULTORES

En estos talleres se vende **Papel viejo**

Exprés Cafeme
Café ideal sistema «Pavoni»
CAFE RIQUISIMO Y DE CONFECION RAPIDA
De Venta:
BAZAR MURCIANO

FUMADORES

Es la prenda más bonita que existe en España entera, es la mejor cigarrera, es la máquina La Wita. Y en esta tienda bendita, llena de luz y de amapagos, no buscan los fumadores con pertinaz insistencia, porque fabrico a conciencia, los cigarrillos mejores. **Bazar Murciano**

Perfumería selecta
Encontrará Vd. los mejores productos, en el **BAZAR MURCIANO**

Compañía Trasatlántica

Servicios del mes de Mayo de 1932

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor HABANA saldrá, salvo variación, de Bilbao y Santander el 22 de Mayo de Cádiz el 28 y de Coruña el 29 para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso. Próxima salida el 22 de Junio.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor ARGENTINA, saldrá de Barcelona el 5 de Mayo, del Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. Próxima salida el 5 de Junio.

Línea del Mediterráneo al New-York Cuba

El vapor MARQUES de COMILLAS, saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Mayo, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12 y de Vigo el 14, para New-York, Santiago de Cuba y Habana. Próxima salida el 7 de Junio.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico-Venezuela-Colombia

El vapor MAGALLANES, saldrá de Barcelona el 25 de Mayo, de Valencia el 26 de Málaga el 27 y de Cádiz el 29, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo. Próxima salida el 25 de Junio.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Orquesta, etc.
Las comodidades y trata de que disfruta el pasaje se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.
También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.
Para informes y detalles, en las Agencias de la Compañía, en Madrid Calle de Alcalá, 48

(o) LA CATALANA (o)

Seguros contra incendios y explosivos de todas clases, contra la pérdida de alquileres, riesgos locativo, de recargos y de paralización de trabajo a causa de incendio.—Fundada en 1865—Inscrita en el Ministerio de Trabajo y Previsión—Domiciliada en Barcelona—Paseo de Gracia 2—Capital suscrito: Pesetas 5.000.000—Capital desembolsado: Pesetas 2.000.000—Reserva Estatutaria: Pesetas 1.000.000

SITUACION Y DESARROLLO DE LA COMPAÑIA

Años	Primas	Siniestros indemnizados	Reserva de riesgos en curso	Reservas patrimoniales
1871	213,968'26	100,022'—	71,822'75	49,519'04
1881	420,551'54	153,153'50	140,183'84	271,655'87
1891	805,332'84	303,901'40	263,454'21	554,871'70
1901	1,472,470'96	317,258'70	430,923'65	908,408'96
1911	3,620,891'45	1,100,648'64	873,463'92	1,375,306'—
1921	16,222,034'70	3,378,500'03	5,990,178'28	2,527,696'49
1931	26,199,821'91	14,009,971'57	9,864,358'09	7,354,109'80

Autorizado por la Inspección de Seguros y Ahorro en 11 de Mayo de 1932
DELEGADO EN MURCIA:

Agustín Monteverde

SANTA TERESA NUM. 7

El Sol Agencia de transportes y encargos a domicilio de Santiago Marcos

Transportes de paquetes y mercancías en general por autocamiones a domicilio entre

Madrid

Lopez de Vega núm 6
Teléfono, núm. 11.512

Murcia

Calle de Pascual núm. 11
Teléfono, núm. 2-854

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Yonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito; cura el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

Vente en farmacias. Pidan folleto a Laboratorios Saiz de Carlos, Serrano, 30... MADRID

Bañeras esmaltadas desde 120 ptas.
Brugarolas y Compañía
Sociedad, 10 Murcia. Teléfono 1239

Los Compañeros de la Antorcha

En el fondo de la capilla, detrás de unas colgaduras, en una especie de sombrío rincón adonde no llegaban las miradas del público, se encontraban los señores de Simeuse abismados en su inmenso dolor.

Pasó el día, y la noche. Los duques quisieron vejar y rezar en unión de los sacerdotes. Al día siguiente sucedió una extraña y desgarradora escena. Un caballo, cubierto de espuma y con los ijares ensangrentados, subió con rapidísimas vertiginosas la pendiente de la montaña de Santa Genoveva. Aquel caballo cayó, como herido por un rayo, en la esquina de la calle de Clavias.

El jinete, descubierta la cabeza y pálido bajo el polvo que cubría su rostro, llevaba un uniforme manchado de lodo. Era Renato de Rieux. Lanzado a diez pasos sobre el pavimento, se levantó de un salto, corrió a la reja, atravesó el patio con paso desigual y penetró en el hotel. Detúvose delante de un lacayo que le miró con espanto, y al que preguntó con voz enronquecida:

—¿Aun vive?
El lacayo no conocía o no reconoció al marqués; alarmado, en lugar de contestar, huyó ante aquella aparición verdaderamente espantosa. El joven marqués continuó andando por vastas piezas, cuyas puertas estaban abiertas: por todas partes encontró la soledad.
—¡La muerte se cierne sobre esta mansión!—
—se dijo, helado de espanto.—Dios no ha tenido compasión de mí.
Llegó a la puerta de la capilla, separó las colgaduras blancas, y entró.
El espectáculo que se ofreció a su vista ya lo sabemos.

Al ver a su prometida encerrada en el ataúd sintió que las fuerzas le abandonaban; cayó de rodillas; su crispada mano desgarró su pecho y exclamó, presa de un verdadero acceso de delirio:

—Aquí estoy, Juana; ¿por qué no me has esperado? ¡Has partido... no me separaré de tí!
Y al pronunciar estas últimas palabras, sacó su puñal y, elevándolo a la majestad del santo lugar en que se encontraba, lo hundió en su pecho.
Ya lo hemos dicho, las fuerzas le habían abandonado; la fiebre y el cansancio hacían temblar su mano; así es que la hoja del puñal apenas profundizó: a pesar de esto, salió sangre.
Renato quería morir: iba a repetir el golpe, cuando le rodearon los sacerdotes, y uno de ellos le dijo, cogiéndole por el brazo:
—¿Qué vais a hacer, hijo mío? Acordaos de que estáis en presencia de Dios y que El prohíbe al hombre disponer de su vida.
Renato dejó caer el puñal y exclamó:

—¿Para que quiero vivir? ¿Qué hago ya en el mundo?
—Hijo mío; nosotros vivimos—objetó con solemnidad el duque de Simeuse, que acababa de presentarse reconociendo la voz del joven.
Renato se precipitó en los brazos del anciano y permaneció largo rato abrazado a él.
—Renato—dijo Simeuse,—venid conmigo; la duquesa está allí: vuestra presencia la consolará.
Renato balbuceó, extendiendo la mano hacia el ataúd:
—Os seguiré, padre;—pero antes, dejadme que me arrodille delante del ángel que ya no existe: tengo necesidad, no de orar por él, pero sí de pedirle va or y resignación, que es lo que me falta.
Y prosternándose en las gradas del catafalco, oró y lloró silenciosamente durante algunos minutos; en seguida se levantó y siguió a Simeuse.
La duquesa levantó la vista, le tendió la mano y le indicó que se sentara a su lado. Al cabo de un rato le dijo: